

**His Beatitude John X**  
Patriarch of Antioch and  
all the East

**His Grace Bishop**  
**ALEXANDER,**  
Auxiliary Bishop of the  
Diocese of Ottawa,  
Eastern Canada and  
Upstate New York

**V. Rev.Fr. Elias Ferzli,**  
Pastor

**V. Rev. Michel Fawaz**  
Pastor Emeritus

**Parish Council:**  
Charles Choucair (Chair)  
Georges El Khal (Vice  
Chair)  
Jeanette Elias (Treasurer)  
Carole Kacho (Secretary)  
Fares Abou Haidar  
Georges Ajram  
Elias Chammas  
Maya El Haber  
Georges Jabbour  
Joseph Tamer  
Nabeel Samman  
Samir El Khoury

**Antiochian Women:**  
Maya El Habr (president)

**Choir:**  
Antoine Faddoul  
(Director)

**Sunday School:**  
Roula Hasbani (Director)

**Teen Soyo:**  
Ghada Hage (Advisor)  
Christina El Khoury  
(President)

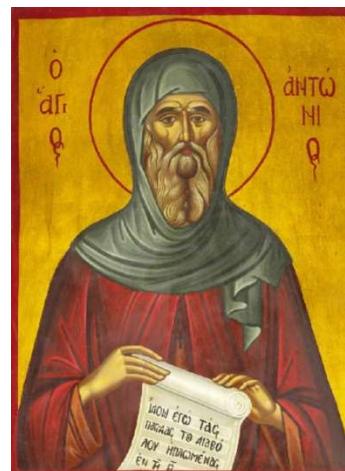
**Young Adult Ministry**  
Liviana Hanna (Chair)



**Antiochian Orthodox Christian Archdiocese  
Of North America  
Diocese of Ottawa, Eastern Canada and Upstate New York**

**St. Mary's Antiochian Orthodox Church  
Église Orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie  
كنيسة السيدة العذراء مريم الانطاكية الأرثوذكسية**

Pastor: *Archpriest Elias Ferzli*



**15 Janvier, 2023**

**29ème Dimanche après Pentecôte.**

**Saint Paul de Thèbes, ermite; saint Jean le Calybite**  
**الأحد التاسع والعشرون بعد العنصرة**  
**تذكار القديس بولس الشبيبي والقديس يوحنا الكوخى.**

**Calendrier hebdomadaire**

**Samedi: 18:00 Vêpres**  
**Dimanche: 9:45 Matines**  
**11:00 Divine Liturgie**

الإيوثينا التاسعة

Ton 6

اللحن السادس

L'Évangile des matines 9



## الانسان الجديد

ظهور المسيح المحكي عنه في مطلع الفصل المنصور من الرسالة الى اهل كولوسى هو ظهوره في اليوم الأخير. الرسول يتمنى ان نظهر مع المسيح في المجد الناتج من طهارتنا. لذلك يؤكد بولس توا بعد هذا أن نميت "أعضاءنا التي على الأرض"، ولا يقصد بذلك طبعاً ان تلف هذا العضو أو ذاك، ولكنه يستغير صورة العضو الجسدي ليتكلم على الخطايا التي يجب ان نخلعها عننا لأنها اعضاء فيها.

يذكر خمس شهوات ويخصص الطمع فيعتبره عبادة وثن، وهنا كلامه صدى للإنجيل الذي ينهانا عن عبادة الله والمال. بعد هذا يذكر خطايا من نوع آخر وأداتها هذه هي الفم (خبث، تجريف، كذب)

هذه كلها ينسبها الى الانسان العتيق فيما اي انسان الخطيئة الذي لم يتجدد بالنعمة. يقابلها الانسان الجديد الذي يتجدد دائماً بالنعمة ويتحرك الى معرفة الله في المحبة والطاعة وتتجدد فيه صورة الخالق وهو خلق على هذه الصورة.

فإذا صرنا جميعنا هكذا لا يبقى من فرق بين يوناني ويهودي اي بين مسيحي جاء من الوثنية ومسيحي جاء من اليهودي وهي فروق على أساس العنصرية ظهرت في الكنيسة الأولى. واليهودي كان مختوناً ولم يكن كذلك الوثني. لذلك رأى بولس ان يؤكد رمز الخلاف ؛ نقال "لا خنان ولا قلف" (وفي ترجمات أخرى لا غرلة).

ثم يذكر تقبلاً حضارياً آخر فينفي التصادم بين البربر والإسكندري. أما البربر فهو من لم يومنا به من كان برأي اليونانيين غير متحضر. يقابله الإسكندري وهذا من قوم على شيء من حضارة كانوا ساكنين في المنطقة الجنوبية من روسيا.

غير ان التعارض الكبير في ذلك الزمن هو بين العبد والحر. العبد او الرقيق لم تكن له شخصية قانونية وما كان يسمح له بالزواج الشرعي وكان يسمح له بالمساكنة.

والمحبوبة بعد بولس وعلى هذا الكلام لم تستطع ان تلغي الرق، فكان المسيحي يمكنه حسب الشرع الروماني ان يكون عبداً ولكنه في الكنيسة أخ للحر يتشاركون معاً في الكأس المقدسة، وفي الرسالة الى فيليمون رفع بولس من شأن العبيد. فإذا زالت كل هذه الفروق في التعامل ضمن الكنيسة يظهر المسيح على انه كل شيء وفي الجميع. لقد كشفت الكنيسة وحدة جديدة بدم المسيح

من المؤسف وعلى رغم تحذير العهد الجديد من الفروق بين البشر، نرى هوة بين الرجل والمرأة واستعلاء ونرى فرقاً بين المواطن وخدمه، او خادمه وظلتما للخدم حتى العنف والقهر والضرب. ونرى تقضيلاً في التعامل الكافي بين الغني والفقير. الفرق بين الطبقات له أثر احياناً بين المؤمنين الذين يتزاولون من الكأس الواحدة. ونرى فرقاً بين المتعلمين والجاهل مع انهم واحد عند الله، او نرى احتقاراً للمعوقين، وربما تقضيلاً على اساس الجمال والحسن مع ان الناس واحد في رؤية الله لهم ومحبته لهم

اذا كان المسيح عندك كل شيء، فالناس كلهم ينبغي ان يكونوا متساوين عندك كما هم متساوون عندك.



## Tropaire

### الطروباريات:

#### Tropaire de la résurrection - ton 6

Les puissances célestes apparues à ton sépulcre, les gardes restèrent comme morts; Marie debout dans le tombeau cherchait ton corps très pur. Tu as dépouillé les enfers sans en être éprouvé et Tu es allé au-devant de la Vierge en donnant la vie. Seigneur ressuscité des morts, gloire à toi

طروبارية القيامة بالحن السادس  
إِنَّ الْقُوَّاتِ الْمَلَائِكَيَّةِ ظَهَرُوا عَلَى فَبْرَكِ الْمُؤْفَرِ،  
وَالْحُرَّاسُ صارُوا كَالْأَمْوَاتِ، وَمَرْيَمْ وَقَتْ عَذْنَ  
الْقَبْرِ طَالِبَةً جَسَدَكَ الطَّاهِرِ، فَسَبَّبَتِ الْجَحِيمَ وَلَمْ  
ثُجَّرَبْ مِنْهَا، وَصَادَقَتِ الْبَتُولَ مَا حَيَا الْحَيَاةً. فِيَا مَنْ  
فَامْ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، يَا رَبُّ الْمَجْدِ لَكَ.

طروبارية القديس بولس الثبيي- بالحن الثامن  
لِلْبَرِّيَّةِ غَيْرِ الْمُنْمَرَةِ بِمَجَارِي دُمُوعِكَ أَمْرَغْتَ،  
وَبِالْتَّهَدَاتِ الَّتِي مِنْ الْأَعْمَاقِ أَمْرَرْتَ بِأَثْعَابِكَ إِلَى مِنَّهَا  
ضَعْفٍ، فَصِرْتَ كَوْكِيًّا لِلْمَسْكُونَةِ مُتَلَلِّاً بِالْعَجَائِبِ، يَا  
أَبَانَا الْبَارَ بُولَسُ، فَتَسْقَعُ إِلَى الْمَسِيحِ إِلَهِ أَنْ يُخْلِصَ  
نُفُوسَنَا.

طروبارية القديس يوحنا الكوخى- بالحن الرابع  
لَقَدْ صَبَرْتَ إِلَى الرَّبِّ بِحِرَارَةِ مُنْذُ الطَّفُولَةِ، فَغَادَرْتَ  
الْعَالَمَ وَمَا فِيهِ مِنْ الْمُطْرَبَاتِ، وَامْتَرَرْتَ فِي النَّسْكِ،  
وَنَصَبَتِ الْكَوْخُ بِإِزَاءِ أَبْوَابِ وَالْدَّيْكِ. فَهَدَمْتَ مَكَانَنِ  
الشَّيَاطِينِ، يَا يَوْهَنَّا الْكَاملُ الْغَبْطَةِ. لِذَلِكَ مَجَدُكَ  
الْمَسِيحِ عَنِ اسْتِحْقَاقِ

#### لِمِيلَادِ الْعَذْرَاءِ – بالحن الرابع

مِيلَادِكِ يَا وَالِدَةَ إِلَهِ، بَشَّرَ بِالْفَرَحِ كُلِّ الْمَسْكُونَةِ،  
لَأَنَّهُ مِنْكِ أَشْرَقَ شَمْسَ الْعَدْلِ الْمَسِيحِ إِلَهَنَا، فَهَلَّ  
اللَّعْنَةُ وَوَهَبَ الْبَرَكَةَ، وَأَبْطَلَ الْمَوْتَ وَمَنَّا  
الْحَيَاةُ الْأَبْدِيَّةُ.

#### Tropaire de la Nativité de la mère de Dieu - ton 4

Ta Nativité, ô Christ notre Dieu, a fait resplendir dans le monde la lumière de la connaissance. En elle, les adorateurs des astres ont appris d'une étoile à t'adorer, toi, Soleil de justice, et à te connaître, Orient venu d'en haut. Seigneur, gloire à toi.

#### Kondakion de la Théophanie:

Christ Dieu, Tu as sanctifié le sein virginal par ta nativité et, comme il convenait, Tu as bénî les bras de Syméon; Tu es venu et Tu nous as sauvés. Aussi pacifie ton peuple dans les épreuves et fortifie ton Église bien-aimée, Toi le seul ami des hommes

فنداق  
أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُ، يَا مَنْ يَمْؤُلِدُهُ قَدَسَ الْمُسْتَوْدَعُ  
الْبَتُولِيُّ، وَبَارَكَ يَدَئِي سَمْعَانَ كَمَا لَاقَ، وَأَدْرَكَنَا الْآنَ  
وَخَلَصَنَا؛ احْفَظْ رَعِيَّتَكَ يَسَّالَمُ فِي الْحُرُوبِ، وَأَيَّدْ  
الْمُلُوكَ الَّذِينَ أَحْبَبَتَهُمْ، يِمَا أَنْتَ وَحْدَكَ مُحِبُّ لِلْبَشَرِ.



## THE EPISTLE

*How magnified are Thy works, O Lord; in wisdom hast Thou made them all.  
Bless the Lord, O my soul.*

### The Reading from the Epistle of St. Paul to the Colossians.

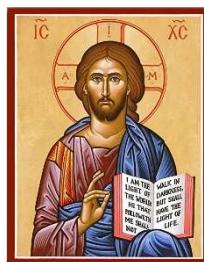
(3:4-11)

Brethren, when Christ, Who is our life, appears, then you also will appear with him in glory. Put to death therefore what is earthly in you: fornication, impurity, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry. On account of these, the wrath of God is coming upon the sons of disobedience. In these you once walked, when you lived in them. But now put them all away: anger, wrath, malice, slander, and foul talk from your mouth. Do not lie to one another, seeing that you have put off the old nature with its practices and have put on the new nature, which is being renewed in knowledge after the image of its Creator. Here there cannot be Greek and Jew, circumcised and uncircumcised, barbarian, Scythian, slave, free man, but Christ is all, and in all

## THE GOSPEL

### The reading from the Holy Gospel according to St. Luke. (17:12-19)

At that time, as Jesus entered a village, He was met by ten lepers, who stood at a distance and lifted up their voices and said, "Jesus, Master, have mercy on us." When He saw them He said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed. Then one of them, when he saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice; and he fell on his face at Jesus' feet, giving Him thanks. Now he was a Samaritan. Then Jesus said, "Were not ten cleansed? Where are the nine? Was no one found to return and give praise to God except this foreigner?" And He said to him, "Rise and go your way; your faith has made you well





## الرسالة

ما أَعْظَمْ أَعْمَالَكَ، يَا رَبُّ، كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعَ  
بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبُّ.

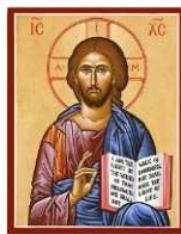
### فصلٌ مِنْ رسالَةِ القَدِيسِ يُولِسَ الرَّسُولِ إِلَى أَهْلِ كُولُوسَيِّ

يَا إِخْوَةُ، مَتَى ظَهَرَ الْمَسِيحُ الَّذِي هُوَ حَيَاتُنَا، فَأَنْتُمْ أَيْضًا تُظْهِرُونَ حَيَّتِنَا مَعَهُ فِي الْمَجْدِ. فَأَمِينُوا أَعْضَاءِكُمُ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ: الرِّزْنِي، وَالثَّجَاسَةُ، وَالهَوَى، وَالشَّهْوَةُ الرَّدِيَّةُ، وَالطَّمَعُ الَّذِي هُوَ عِبَادَةُ وَثَنَّ. لَأَنَّهُ لِأَجْلِ هَذِهِ يَأْتِي غَضَبُ اللَّهِ عَلَى أَبْنَاءِ الْعِصْيَانِ. وَفِي هَذِهِ أَنْتُمْ أَيْضًا سَلَكْتُمْ حِينَ أَذْكُنْتُمْ عَائِشَيْنَ فِيهَا. أَمَّا الْآنُ، فَأَنْتُمْ أَيْضًا اطْرَحُوا الْكُلَّ: الْغَضَبَ، وَالسَّخْطَ، وَالْحُبْثُ، وَالْتَّجَدِيفَ، وَالْكَلَامُ الْقَبِيَحُ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ. وَلَا يُكَذِّبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، بَلْ اخْلَعُوا الْإِنْسَانَ الْعَنِيقَ مَعَ أَعْمَالِهِ. وَالبَسُوا الْإِنْسَانَ الْجَدِيدَ الَّذِي يَتَجَدَّدُ لِلْمَعْرِفَةِ عَلَى صُورَةِ خَالِقِهِ. حَيْثُ لَيْسَ يُونَانِيًّا وَلَا يَهُودِيًّا، لَا حِتَّانًّا وَلَا قَافًّا، لَا بَرْبَرِيًّا وَلَا اسْكِيَّيِّ، لَا عَبْدًّا وَلَا حُرًّا، بَلِ الْمَسِيحُ هُوَ كُلُّ شَيْءٍ وَفِي الْجَمِيعِ.

## الإنجيل

### فصلٌ شَرِيفٌ مِنْ بِشَارَةِ الْقَدِيسِ لُوقَّا الْبَشِيرِ التَّمِيمِيِّ الطَّاهِرِ.

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، فِيمَا يَسْوَعُ دَاخِلٌ إِلَى قَرِيَّةٍ اسْتَقْبَلَهُ عَشَرُ رِجَالٍ بُرُصِّ وَوَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ، وَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: يَا يَسُوعَ الْمُعَلِّمَ ارْحَمْنَا! فَلَمَّا رَأَهُمْ قَالَ لَهُمْ امْضُوا وَأَرْوَا الْكَهْنَةَ أَنْسَكُمْ. وَفِيمَا هُمْ مُنْطَاقُونَ طَهُرُوا. وَإِنَّ وَاحِدًا مِنْهُمْ، لَمَّا رَأَى أَنَّهُ قَدْ بَرِئَ، رَجَعَ يُمَجِّدُ اللَّهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ. وَحَرَّ عَلَى وَجْهِهِ عِنْدَ قَدْمَيْهِ شَاكِرًا لَهُ وَكَانَ سَامِرِيًّا، فَلَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ، أَلَيْسَ الْعَشَرَةُ قَدْ طَهُرُوا فَأَيْنَ التِّسْعَة؟ أَلَمْ يُوجَدْ مَنْ يَرْجِعُ لِيُمَجِّدَ اللَّهَ إِلَّا هَذَا الْأَجْنَبِيُّ؟ وَقَالَ لَهُ، قُمْ وَامْضِ إِيمَانِكَ قَدْ خَلَّصَكَ.





## L'épître

Seigneur, sauve ton peuple, et bénis ton héritage.  
Vers toi, Seigneur, j'appelle : mon Dieu, ne sois pas sourd envers moi.

### Lecture de la deuxième épître du saint apôtre Paul aux Colossiens (3 : 4-11)

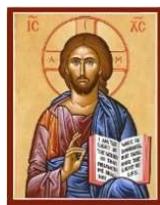
Quand Christ, votre vie, paraîtra, alors vous paraîtrez aussi avec lui dans la gloire. Faites donc mourir les membres qui sont sur la terre, l'impudicité, l'impureté, les passions, les mauvais désirs, et la cupidité, qui est une idolâtrie. C'est à cause de ces choses que la colère de Dieu vient sur les fils de la rébellion, parmi lesquels vous marchiez autrefois, lorsque vous viviez dans ces péchés. Mais maintenant, renoncez à toutes ces choses, à la colère, à l'animosité, à la méchanceté, à la calomnie, aux paroles déshonnêtes qui pourraient sortir de votre bouche. Ne mentez pas les uns aux autres, vous étant dépouillés du vieil homme et de ses œuvres, et ayant revêtu l'homme nouveau, qui se renouvelle, dans la connaissance, selon l'image de celui qui l'a créé. Il n'y a ici ni Grec ni Juif, ni circoncis ni incirconcis, ni barbare ni Scythe, ni esclave ni libre; mais Christ est tout et en tous

## L'Evangile

### Lecture de l'Évangile selon Saint Luc

(Lc XVII,12-19)

En ce temps-là, comme Jésus entrait dans un village, dix lépreux vinrent à sa rencontre. Se tenant à distance, ils élevèrent la voix, et dirent : « Jésus, maître, aie pitié de nous ! » Dès qu'il les eut vus, il leur dit : « Allez vous montrer aux prêtres. » Et, pendant qu'ils y allaient, il arriva qu'ils furent guéris. L'un deux, se voyant guéri, revint sur ses pas, glorifiant Dieu à haute voix. Il tomba face contre terre aux pieds de Jésus, et lui rendit grâces. C'était un Samaritain. Jésus, prenant la parole, dit : « Les dix n'ont-ils pas été guéris ? Et les neuf autres, où sont-ils ? Ne s'est-il trouvé que cet étranger pour revenir et donner gloire à Dieu ? » Puis il lui dit : « Lève-toi, va ; ta foi t'a sauvé. »





## THE SYNAXARION

On January 15 in the Holy Orthodox Church, we commemorate our righteous Father Paul of Thebes.

### *Verses*

If Thebes thinketh the gates of Egypt such a marvel,  
How much greater Paul, though the gates of life departing?

Paul, Thebes' offshoot, died the fifteenth.

He and a sister of his inherited all their parents' wealth, but his brother-in-law, an idol-worshipper, threatened Paul that he would betray him to the authorities as a Christian if he did not hand over his share of the property. Paul gave his half of the property to his sister and went into the desert, where he lived in asceticism until his death. The spiritual heights attained by this giant of a monk are testified to by no less a person than Antony the Great, who once visited Paul and marveled how the wild animals and birds of the air ministered to him. Paul lived 113 years, and entered peacefully into rest in the Lord in the year 342.

On this day, we also commemorate our righteous Father John the Hut-dweller, who became poor for Christ's sake.

### *Verses*

This world-denying child, his earthly hut leaving, hath pitched a new hut for himself in Heaven. On the fifteenth, John moved his hut. He was born in Constantinople, an only child of rich and eminent parents. The young John fled to a monastery in Asia Minor, where he spent six years in the greatest restraint, prayer and obedience to the superior. Then the devil attacked him to return to his parents, which he did, but he dressed as a beggar and remained in their courtyard, living off the crumbs that the servants threw him and enduring much ridicule from all. He lived thus for three years, praying God that He would save the souls of his father and mother. They eventually recognized John by a precious Gospel-book which they had given him in childhood. He saved his soul and those of his parents, overcame the devil and entered into rest in the Lord in about the year 450.

On this day, we also commemorate the Venerable Martyr Pansophios of Alexandria, Gabriel of Lesnovo. By the intercessions of Thy Saints, O God, have mercy upon us. Amen



## Evènements paroissiaux à venir

## أحداث الرعية القادمة

### دوام العمل في الأيام العادلة

دوام العمل في الأيام العادلة من الاثنين إلى الجمعة من الساعة التاسعة صباحاً حتى الرابعة من بعد الظهر. الرجاء الإتصال بمكتب الكنيسة ضمن الدوام المذكور.

### Heures normales du bureau:

Les heures de bureau sont du lundi au vendredi de 9h à 16h00. Veuillez contacter le bureau pendant les heures d'opération

### التكريس

لعلم جميع أبناء رعيتنا أن تكريس المنازل في هذه السنة سيكون ابتداءً من يوم 6 كانون الثاني، وذلك بحسب الترتيب البريدي للعنوانين، على رجاء أن تكون الزيارة للصلة والتكرис والافتخار.

نوجّه من جميع الإخوة والأبناء في الرعية، وخاصة الذين يشاركوننا بصلواتهم وأدعياتهم وخدماتهم ومساهماتهم، بالمعايدة القلبية وبجزيل الشكر والتقدير سائلين الله عزّ وجلّ أن يغدق على الجميع نعمه الأرضية والسماوية راجين لكم دوام الصحة والعافية والتوفيق والنجاح.

### Bénédiction des maisons

Nous informons tous nos paroissiens et paroissiennes que la Bénédiction des maisons, a commencé le 6 Janvier et va continuer selon les codes postaux, espérant que la visite soit limitée uniquement à la prière et la consécration.

Nous adressons nos sincères remerciements et notre appréciation à tous les frères et sœurs qui ont soutenu et aidé la paroisse avec leurs supplications, leurs services ou leurs contributions, demandant à Dieu Tout-Puissant de leur accorder ses bénédictions terrestres et célestes.

## طاولة التبّات

Janvier 2023	MENU
15-Jan-23	كبة مشوية + Salade
22-Jan-23	Pizza
29-Jan-23	معكرونة بلحمة



St. Mary Antiochian Orthodox Church

## YOUNG ADULT MINISTRY

# Wine & CHEESE Night



Thursday Jan 19. 2022



Vespers

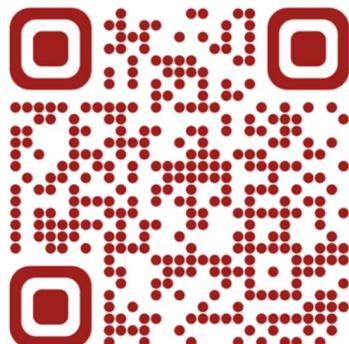
6:30 PM

YAM Intro + Social

7:30 PM

120 boul Gouin Est  
Montreal, QC

\$10 / Person



All Young Adults are invited. Ages 19 - 35

Scan QR code to sign up. Please email  
[yam@alsayde.org](mailto:yam@alsayde.org) if you have any questions.



St. Mary Antiochian Orthodox Church

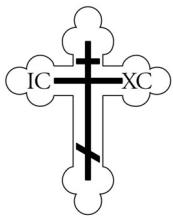
# YOUNG ADULT MINISTRY

We have formed a new young adults group  
from **ages 19-35**.

We will be meeting twice a month for both  
spiritual and social activities.



**Please scan the QR code to sign up. You  
can email [yam@alsayde.org](mailto:yam@alsayde.org) if you have  
any questions.**



## "تذكار الصديقين يكون مؤبداً"

### جنائز

**تقدّم الذبيحة الإلهية في هذا الأحد لأجل عبيد الله:**

- يقام جناز الأربعين يوماً لراحة نفس المرحوم سizar سديحة، وتقدم القرابين لراحة نفسه من قبل زوجته غريتنا ولديه أليس وشادي سديحة وسائر المختصين بهم.
- يقام جناز الأربعين لراحة نفس عبد الله السابق رقاده منصور أبو نادر. وتقدم القرابين لراحة نفسه من قبل سيمون وسينتيا فرضا وعائلتها، وأيضاً من قبل نديمة فرضا وعائلتها، سيلين، أندرية، يارا، إيلين، ميشال وألان، وأيضاً لراحة نفس المرحوم إيليا فرضا والمرحوم وهيب حبيقة.
- يقام جناز الأربعين يوماً لراحة نفس المرحوم طوني الأعرج، وتقدم القرابين لراحة نفسه من قبل زوجته نوال سانا وابنته ميس الأعرج.
- يقام جناز اليوم التاسع لراحة نفس المرحوم عبدو رفيق عبدالله ترك، وتقدم القرابين لراحة نفسه من قبل ابنه رفيق عبدالله وزوجته آننا عازار وعائلتها.

### ذكرانيات

- لصحة وتوفيق عبيد الله زياد الصايغ وعائلته وإخوته ولراحة نفس المرحومة بوليت عبد الواحد الصايغ.
- لصحة وتوفيق عبيد الله رامز يعقوب وأولاده ريشار وإدغار وعائلاتهم والمختصين بهم، ولراحة نفوس عبيد الله السابق رقادهم سعاد ظريفة يعقوب، نديمة، إسبر، وديع، وديعة، لوريس، جوزيت، أمال، زينة، نزيه، سلمى، بطرس وبولس.

: - لصحة وتوفيق وسلامة ماري روز بطرس وسائر المختصين بها.